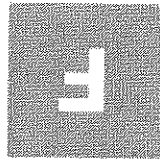
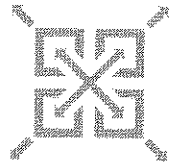


Všeobecné pojistné podmínky



pro pojištění úvěru na předexportní financování
výroby pro vývoz

Tyto Všeobecné pojistné podmínky nabývají účinnosti dnem 1. ledna 2008



Exportní garancní a pojišťovací společnost, a.s. (EGAP)
Vodickova 34/701
111 21 Praha 1
P.O.Box 6
tel.: 222 841 111
fax: 222 844 001
www.egap.cz
IČ: 45279314
DIČ: CZ45279314
Zapsáno v obchodním rejstříku
vedeném Městským soudem v Praze,
oddíl B, vložka 1619



■ Článek I. Základní ustanovení

1. Tyto všeobecné pojistné podmínky „F“ (dále jen „pojistné podmínky“) upravují podmínky pojištění „pohledávek z úvěru na financování výroby pro vývoz nebo z úvěru na financování investic do výroby pro vývoz proti riziku nezaplacení v důsledku neschopnosti vývozce splnit podmínky smlouvy o vývozu (dále jen „pojistění“), pojistné podmínky tvoří součást pojistné smlouvy. Pojištění poskytluje Exportní garancní a pojistovací společnost, a.s. V souladu se zákonem č. 58/1995 Sb., o doplnění zákona 166/1993 Sb., o Nejvyšším kontrolním úřadu, ve znění pozdějších předpisů, ve znění pozdějších předpisů.
2. V případě, že navazující vývozní úvěr má delku splatnosti do dvou let, lze úvěr na financování výroby pro vývoz poskytnout a čerpat nejvýše do 85 % hodnoty vývozu uvedeného ve smlouvě o vývozu. Přesahující dílka navazujícího vývozního úvěru dva roky, lze úvěr na financování výroby pro vývoz poskytnout a čerpat nejvýše do 75 % hodnoty vývozu uvedené ve smlouvě o vývozu.
3. Pojistitel si u projektu s potenciálními dopady na životní prostředí vyhraňuje právo vyžadovat předložení zprávy o provedení ekologického auditu nebo přímo jeho provedení. V případě negativního výsledku ekologického auditu má pojištěl právo riziko nezaplacení úvěru pro daný projekt podle těchto pojistných podmínek nepojištit.
4. Pokud vývozce nebo osoba jednájící za vývozce nebo jménem vývozce při sjednání smlouvy o vývozu poruší ustanovení zvláštního zákona¹, má pojištěl právo odmítnout pojištění rizika nezaplacení úvěru podle těchto pojistných podmínek.
5. Pojistitel lze sjednat pouze v souvislosti s pojištěním pohledávek z vývozního odběratelského nebo dodavatelského úvěru nebo v případě dostatečného zajištění úhrad pohledávek ze smlouvy o vývozu, předejm schváleného pojištěním.
6. Pojistění podle těchto pojistných podmínek se uzavírá jako pojištění škodové.
7. Pro pojištění těchto pojištěných podmínek se nepoužije ustanovení § 15 odst. 3 a 5, § 22 odst. 2 a 3 a § 24 odst. 2 zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě a o změně souvisejících zákonů (o pojistné smlouvě), § 24 odst. 1 písm. a) zákona o pojistné smlouvě se vztahuje pouze na zodpovězení písemných dotazů pojištěním, pojištěním nebo oprávněnou osobou.

■ Článek II. Vymezení pojmů

Pro účely těchto pojištěných podmínek a pojistné smlouvy se rozumí:

- a) **pojištěním** Exportní garancní a pojistovací společností, a.s.,
- b) **pojištěním** banka, popř. jiný subjekt, který uzavřel s dlužníkem smlouvu o úvěru; pokud smlouva o vývozu předpokládá exportní financování spojené s pojištěním, vývozních úvěrových rizik sjednaným s pojištěním, může být pojištěním podle těchto pojištěných podmínek pouze banka, která současně poskytluje exportní financování, pojištěnou smlouvu,
- c) **pojištěním** osoba, která s pojištěním uzavřela pojištěnou smlouvu,
- d) **oprávněnou osobou** osoba, které v důsledku pojištění události vznikne právo na pojištění plnění,
- e) **dlužníkem** vývozce nebo výrobce zboží a/nebo sítě ob pro vývoz, s nímž pojištěný uzavřel smlouvu o úvěru,
- f) **smlouvou o úvěru** smlouva uzavřená mezi pojištěním a dlužníkem za účelem poskytnutí předexportního úvěru a dlužníkem za účelem poskytnutí předexportního úvěru
- g) **předexportním úvěrem na vývoz** finanční prostředky poskytnuté pojištěním dlužníkově podle smlouvy o úvěru na financování výroby pro vývoz,

■ Článek IV. Smlouva o příslibu pojištění

Smlouva o příslibu pojištění, pojištěná smlouva

1. Předmetem pojištění jsou pohledávky pojištěného za dlužníkem z úvěru, na úhradu jistiny, úroků z úvěru za každé úrokové období a poplatků vyplývajících ze smlouvy o úvěru a speciifikované v pojistné smlouvě (dále jen „pojištěné pohledávky“). Pokud je podle smlouvy o úvěru dlužník povinen vrátit poskytnuté smlouvy o úvěru dlužník povinen vrátit poskytnuté pojištění prostředky formou splátek, považuje se pro účely pojištění každá z těchto splátek za samostatnou pohledávku. Splátkou se v tomto případě rozumí též vznik vývozní pohledávky. Pojistění dále kryje kurzové riziko pohybu měnového kurzu české koruny vůči měně, v níž je dodavatelský úvěr poskytnut, v případě pojištěného plnění; (čl. VIII odst. 11).
 2. Podle podmínek a v rozsahu stanoveném v pojistné smlouvě jsou předmetem pojištění rovněž náklady pojištěného spojené s financováním pojištěných pohledávek v průběhu čekací doby („náklady na refinancování“).
 3. Nem-li v pojistné smlouvě uvedeno jinak, pojištění se nevztahuje na pohledávky na úhradu úroků z prodlení, smluvní pokuty, nároky na náhradu škody a jiné pohledávky a nároky pojištěného vyplývající ze smlouvy o úvěru, které mají sankční povahu.
- ## ■ Článek III. Předmět pojištění
- a) **vývozní pohledávkou** pohledávka vyplývající o vývozu za účelem užítí mimo území České republiky, podání zboží a poskytnutí služeb dovozcí podle smlouvy nebo **vývozem** dodání zboží nebo poskytnutí služeb nebo z České republiky podle smlouvy o vývozu,
 - b) **dovozcem** zahraniční osoba uskutečňující dovoz výrobů,
 - c) **zahraniční osobou** fyzická osoba s trvalým pobytem nebo právnická osoba se sídlem mimo území České republiky,
 - d) **spoluúčastí** podíl oprávněné osoby na ztrátách kritických pojištěnou smlouvou vyjádřený v procentech.
- h) **předexportním úvěrem na investice** finanční prostředky poskytnuté pojištěním dlužníkově podle smlouvy o úvěru na financování investic do výroby pro vývoz.
 - i) **úvěrem** předexportní úvěr na vývoz nebo předexportní vývoz.
 - j) **smlouvou o vývozu** smlouva uzavřená mezi vývozcem a dovozcem o vývozu zboží nebo služeb, nebo o vývozu zboží a služeb,
 - k) **vývozcem** fyzická osoba s trvalým pobytem nebo právnická osoba se sídlem na území České republiky, která je podnikatelem podle obchodního zákonníku a uskutečňuje vývoz z České republiky podle smlouvy o vývozu,
 - l) **výrobcem** fyzická osoba s trvalým pobytem nebo právnická osoba se sídlem na území České republiky, která je podnikatelem podle obchodního zákonníku a uskutečňuje vývoz z České republiky podle smlouvy o vývozu.
- § 160 a nasl. zák. č. 140/1961 Sb., trestní zákon

§§ Článek IX. Výluky z pojištění, odmítnutí a snižení pojistného plnění

1. Pojistitelé nevzniká povinnost poskytnout pojistné plnění:
 - a) pokud dojde bez předchozího písemného souhlasu pojistitele k převodu práv vyplývajících ze smlouvy o úvěru na třetí osobu,
 - b) jestliže bez předchozího písemného souhlasu pojistitele se za trvání pojištění stanou pojištěný a výrobce nebo výrobce ekonomických nebo personálně spojenými osobami, kdy jedna osoba se podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo zřídlení kapitálu druhé osoby; účásti na zřídlení kapitálu se rozumí dízeň akcií nebo podílů představujících nejméně 10 % zřídlení kapitálu příslušné osoby,
 - c) v případě sporu mezi pojištěným a důlníkem o plnění smlouvy o úvěru nebo o oprávněnosti pojištěné pohledávky, a to až do okamžiku pravomocného rozhodnutí sporu ve prospěch pojištěného; pojištělý rozhodne o vyplacení záloh na pojištěné plnění nebo pojištěného plnění, pokud posoudí spor jako neoprávněný, a to do 30 dnů od zádosí pojištěného,
 - d) byla-li pojištěná pohledávka popřena insolvenčním správcem a nebyla jí m dodatečně uznána nebo popřena pojištěná pohledávka nebyla uznána rozhodnutím soudu,
 - e) pokud k pojištěné události došlo v důsledku:
 - sčleněního rozhodnutí pojištěného bez objektivních ekonomických důvodů, jehož vědomým primým důsledkem je zneuznění dlužníkoví spnit
 - smlouvy o vývozu nebo vede k neplnění úvěrové smlouvy,
 - neoprávněného zrušení smlouvy o vývozu ze strany dovozce nebo neoprávněného odmítnutí plnění vývozce dovozcem,
 - události kryté pojištěním vyzázního úvěru, vztahující se ke smlouvě o vývozu,
 - události kryté pojištěním podle všeobecných pojištných podmínek "A" pro pojištění proti riziku ztrát v důsledku nemožnosti vývozce splnit smluvní závazky ze smlouvy o vývozu (pojištění výrobního rizika).

2. Pojistitel má právo odmítnout pojistné plnění:
 - a) pokud oprávněná osoba uvede při uplatňování práva pojištěným nebo osobou jednajícím za něj nebo jeho jménem, zejména porušením podmínek smlouvy o úvěru nebo porušením právních předpisů platných v zemi, v níž byla pojištěná událost provedena;
 - b) v dalších případech stanovených zákonem o pojištěné smlouvě.

3. Pojistitel má právo snižit v odpovídajícím rozsahu pojištěné plnění, pokud byla pojištěná událost přímo či nepřímou způsobena:
 - a) pojištěným nebo osobou jednajícím za něj nebo jeho jménem, zejména porušením podmínek smlouvy o úvěru nebo porušením právních předpisů platných v zemi, v níž byla pojištěná událost provedena;
 - b) v dalších případech stanovených zákonem o pojištěné smlouvě.

4. Pojistitelé je povinen:
 - a) postoupovat při sjednávání smlouvy o úvěru s náležitou péčí, obezřetností při zohlednění mezinárodních obchodních zvyklostí, zejména dbát na přesnou a právně vzhodnou identifikaci smluvních subjektů, sjednat vzhodnou dohodu o volbě rozhodného práva a upravit způsob řešení sporů,
 - b) stanovit v návaznosti na podmínky smlouvy o vývozu harmonogram čerpání úvěru s ohledem na rozložení finančních potřeb dlužníka v jednotlivých etapách výrobního cyklu a přesně specifikovat objemy a účel každého čerpání,

5. Pokud nebudou z důvodů účelnosti vymáhání pojištěné pohledávky převedena dle odst. 1 práva pojištěného na pojištělé smlouvou o postoupení pojištěné pohledávky, uzavřou pojištěný a pojištělá práva o úpravě práva a povinnosti, v níž upraví vzájemná práva a povinnosti při vymáhání pojištěné pohledávky.

6. Pojistitelé je povinen:
 - a) na pojištěné plnění vznikem pojištěné události, je-li současně oprávněnou osobou,
 - b) s předchozím písemným souhlasem pojištělé postoupit pojištěné pohledávky na třetí osobu, zříditi zástavní právo k pojištěným pohledávkám nebo tyto pohledávky jiným způsobem zatížit,
 - c) požadovat, aby pojištělý provedl náležitě šetření nutně ke zjištění rozsahu povinnosti pojištělé plnit, uvedl výsledky šetření v Rozhodnutí o pojištěném plnění a seznámil pojištěného s jeho obsahem,
 - d) na vyžádání pojištěného plnění ve lhůtě patnácti dnů od data rozhodnutí o pojištěném plnění.

§§ Článek X. Převod práv

1. Současně s částecnou nebo úplnou výplatou pojištěného plnění je pojištělý oprávněn požadovat, aby na něho pojištěný převdl, postoupil anebo mu jinak přenechal způsobem účinným vůči dlužníkoví peněžní nároky vůči dlužníkoví. Pojištěný je povinen na žádost pojištělé s tímto současně převést, postoupit anebo jinak přenechat všechna práva s tímto nároky spojená, zejména práva ze záruk nebo jiných forem zajištění.

2. Pojištěný je bez ohledu na postoupení nároku vždy povinen umožnit pojištěléi vymáhat plnění z pojištěné pohledávky vůči dlužníkoví. Za tím účelem je pojištěný povinen bez zbytečného odkladu předat pojištěléi veškeré dokumenty vztahující se k pojištěné pohledávce a poskytnout pojištěléi potřebnou součinnost.

3. Z důvodů účelnosti vymáhání pojištěných pohledávek nebo zjednodušení právního postupu vůči dlužníkoví může pojištělý pověřit pojištěného nebo jím určenou osobu vymáháním pojištěných pohledávek vůči dlužníkoví, popř. osobám poskytujícím zajištění pojištěné pohledávky nebo přísušných peněžních nároků. Pojistitel se zavazuje uhradit pojištěnému účetně vynaložené náklady na vymáhání pojištěné pohledávky, a to na základě jejich řádného vyúčtování a doložení ze strany pojištěného.

4. Plnění poskytnutá dlužníkem nebo třetí osobou na úhradu pojištěné pohledávky poté, co pojištělý poskytl pojištěnému plnění, náleží pojištěléi a pojištěný je povinen o těchto plněních pojištělé neproděně informovat a postoupit tato plnění pojištěléi do pěti dnů od jejich obdržení.

5. Pokud nebudou z důvodů účelnosti vymáhání pojištěné pohledávky převedena dle odst. 1 práva pojištěného na pojištělé smlouvou o postoupení pojištěné pohledávky, uzavřou pojištěný a pojištělá práva o úpravě práva a povinnosti, v níž upraví vzájemná práva a povinnosti při vymáhání pojištěné pohledávky.

6. Pojistitelé je povinen:
 - a) na pojištěné plnění vznikem pojištěné události, je-li současně oprávněnou osobou,
 - b) s předchozím písemným souhlasem pojištělé postoupit pojištěné pohledávky na třetí osobu, zříditi zástavní právo k pojištěným pohledávkám nebo tyto pohledávky jiným způsobem zatížit,
 - c) požadovat, aby pojištělý provedl náležitě šetření nutně ke zjištění rozsahu povinnosti pojištělé plnit, uvedl výsledky šetření v Rozhodnutí o pojištěném plnění a seznámil pojištěného s jeho obsahem,
 - d) na vyžádání pojištěného plnění ve lhůtě patnácti dnů od data rozhodnutí o pojištěném plnění.

§§ Článek XI. Práva a povinnosti pojištěného

Práva a povinnosti účastníků pojištění

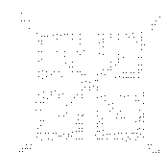
1. Pojištěný má právo:
 - a) na pojištěné plnění vznikem pojištěné události, je-li současně oprávněnou osobou,
 - b) s předchozím písemným souhlasem pojištělé postoupit pojištěné pohledávky na třetí osobu, zříditi zástavní právo k pojištěným pohledávkám nebo tyto pohledávky jiným způsobem zatížit,
 - c) požadovat, aby pojištělý provedl náležitě šetření nutně ke zjištění rozsahu povinnosti pojištělé plnit, uvedl výsledky šetření v Rozhodnutí o pojištěném plnění a seznámil pojištěného s jeho obsahem,
 - d) na vyžádání pojištěného plnění ve lhůtě patnácti dnů od data rozhodnutí o pojištěném plnění.

2. Pojištěný je povinen:
 - a) postoupovat při sjednávání smlouvy o úvěru s náležitou péčí, obezřetností při zohlednění mezinárodních obchodních zvyklostí, zejména dbát na přesnou a právně vzhodnou identifikaci smluvních subjektů, sjednat vzhodnou dohodu o volbě rozhodného práva a upravit způsob řešení sporů,
 - b) stanovit v návaznosti na podmínky smlouvy o vývozu harmonogram čerpání úvěru s ohledem na rozložení finančních potřeb dlužníka v jednotlivých etapách výrobního cyklu a přesně specifikovat objemy a účel každého čerpání,

3. Pojistitel má právo snižit v odpovídajícím rozsahu pojištěné plnění, pokud byla pojištěná událost přímo či nepřímou způsobena:
 - a) pojištěným nebo osobou jednajícím za něj nebo jeho jménem, zejména porušením podmínek smlouvy o úvěru nebo porušením právních předpisů platných v zemi, v níž byla pojištěná událost provedena;
 - b) v dalších případech stanovených zákonem o pojištěné smlouvě.

4. Pojistitel má právo odmítnout pojistné plnění:
 - a) pokud oprávněná osoba uvede při uplatňování práva pojištěným nebo osobou jednajícím za něj nebo jeho jménem, zejména porušením podmínek smlouvy o úvěru nebo porušením právních předpisů platných v zemi, v níž byla pojištěná událost provedena;
 - b) v dalších případech stanovených zákonem o pojištěné smlouvě.

5. Pojistitelé je povinen:
 - a) postoupovat při sjednávání smlouvy o úvěru s náležitou péčí, obezřetností při zohlednění mezinárodních obchodních zvyklostí, zejména dbát na přesnou a právně vzhodnou identifikaci smluvních subjektů, sjednat vzhodnou dohodu o volbě rozhodného práva a upravit způsob řešení sporů,
 - b) stanovit v návaznosti na podmínky smlouvy o vývozu harmonogram čerpání úvěru s ohledem na rozložení finančních potřeb dlužníka v jednotlivých etapách výrobního cyklu a přesně specifikovat objemy a účel každého čerpání,



■ Článek XV, Závěrečná ustanovení

1. Vztahy neupravené pojistnou smlouvou nebo pojistným podmínkami se řídí příslušnými ustanoveními zákona o pojistné smlouvě a občanského zákoníku.
2. Rozhodným je znění pojistných podmínek a pojistné smlouvy v jazyce českém.
3. Pojistitel je oprávněn vypovědět pojistnou smlouvu, jestliže:
 - a) pojistěnému byla odňata bankovní licence, byla na něho uvalena nucená správa, soud rozhodne o úpadku pojistěného nebo zamítnutí insolvenčního návrhu pro nedostatek majetku pojistěného,
 - b) tak stanoví pojistná smlouva,
 - c) tak stanoví zákon o pojistné smlouvě, občanský zákoník nebo další právní předpisy.
4. Vpověď musí být písemná. Vypovědní doba počíná běžet dnem doručení výpovědi druhé straně a činí 6 týdnů, nestanoví-li zákon jinak.
5. Stane-li se některé ustanovení pojistných podmínek nebo pojistné smlouvy v důsledku změny právních předpisů, a to i jen z části, neúčinným nebo neaplikovatelným, nečiní toto neplatným nebo neúčinnými zbyvatci ustanovení, které si smluvní strany v jakékoli formě informací, které jsou součástí smlouvy a plněním v souvislosti s uzavřením pojistné smlouvy a plněním v souvislosti s ní vyplývajících navzájem poskytly, jsou důvěrné. Strana, které byly tyto informace poskytnuty, je bez souhlasu druhé strany nesmí poskytnout třetí osobě a ani je použít pro jiný účel, než pro který byly poskytnuty, nestanoví-li zákon jinak (např. zákon č. 363/1999 Sb. o pojistovnictví apod.).
7. Nedohodnou-li se smluvní strany v pojistné smlouvě jinak, budou případně spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto pojistnou smlouvou nebo v souvislosti s ní (včetně otázek platnosti nebo neplatnosti pojistné smlouvy), jež se nepodají v přiměřené době vyřešit smlouvnou cestou, s vyloučením pravomoci obecných soudů rozhodovány s konečnou platností v rozhodčím řízení u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře ČR a Agrární komoře ČR v Praze podle jeho Řádu třemi rozhodci ustanovenými podle tohoto Řádu. Strany se zavazují splnit všechny povinnosti uložené jim v rozhodčím nálezu ve lhůtách v něm uvedených.
8. Pojistění podle těchto pojistných podmínek se řídí právním řádem České republiky.

3. V případě poskytnutí pohledávek z předexportního úvěru a současně je splněna podmínka, že alespoň 75 % všech produktů dlužníka je určeno na export.
 - a) před poskytnutím úvěru potvrdit, že dlužník má sjaléni úvěru zabezpečeno: buď smlouvami o vývozu, z nichž vývozní pohledávky vzniknou nejdříve do splatnosti předexportního úvěru na investici alespoň ve výši 75% hodnoty úvěru, nebo zajištěno jiným pro pojistěného a pojistitele akceptovatelným způsobem, b) před poskytnutím úvěru potvrdit, že výroba pro vývoz umožní dostatečnou tvorbu zdrojů potřebných pro splácní úvěru na financování investice do výroby pro vývoz.
 - c) ověřit, zda pohledávky z předexportního úvěru na investici jsou zabezpečeny dalšími smlouvami, jejichž realizace bude znamenat pro dlužníka takovou tvorbu zdrojů, aby spolu s předexportním úvěrem na investici byly zabezpečeny finanční zdroje na běžný provoz společnosti.
 - d) poskytnout pojistiteli další jim vyžádané podklady pro analýzu.
4. V případě poskytnutí pohledávek z předexportního úvěru na investici je dlužník mimo povinnosti uvedených v ostatních ustanoveních těchto pojistných podmínek dále povinen:
 - a) zajišit, aby v dostatečném předstihu, po celou dobu pojistění podle těchto pojistných podmínek, měl sjednáno navazné poskytnutí vývozních pohledávek, b) předložit pojistěnému a pojistiteli business plan, plán likvidity, plánované výkazy pro období trvání úvěru, jakož i další podklady, které si pojistitel vyžáda, c) mít splácní předexportního úvěru na investici zabezpečeno buď smlouvami o vývozu, z nichž vývozní pohledávky vzniknou nejdříve do splatnosti předexportního úvěru na investici alespoň ve výši 75% hodnoty úvěru, nebo jiným pro pojistěného a pojistitele akceptovatelným způsobem zajištěno, d) zajišit, aby výroba pro vývoz umožnila dostatečnou tvorbu zdrojů potřebných pro splácní předexportního úvěru na investici, e) poskytnout pojistiteli další jim vyžádané podklady pro analýzu.

